



2021

Oct 10



Connected
as
One Body In Christ

佇基督合一

Romans
羅馬書 **12:5**

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel:732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜程序
TAFPC Service Order of Sunday Worship

司會: 陳蓓蓉長老 證道: 蔡佳君牧師 司琴: 陳政麗姊妹
10:30 am Oct 10, 2021

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司: 喔, 主啊! 求祢用堅定的愛疼憐清早的時滿足
阮,

眾: 安呢阮通佇所有的日子歡喜快樂。

司: 著互咱的主上帝的恩惠臨到咱的身上,

眾: 安呢做通互咱的手所做的工攏得到興旺。

唱詩* Hymn*

T#581 「救主耶穌, 萬福本源」

TAFPC choir 領唱

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Praise

TAFPC Choir, 4/27/2014

「Order My Steps (In Your Word)」

Glenn Burleigh

Arr. Jack Schrader

Order my steps in your Word, dear Lord.

Lead me, guide me everyday.

Send your anointing, Father, I pray.

Order my steps in your Word.

Humbly I ask Thee, teach me your will,

While You are working, help me be still.

Thou Satan is busy, God is real!

Order my steps in your Word.

I want to walk worthy, my calling to fulfill.

Please order my steps, Lord.

And I'll do your blessed will.

The world is ever changing, but You are still the same.

If You order my steps, I'll praise your name.

Order my steps in your Word.
Order my tongue in your Word.
Guide my feet in your Word.
Wash my heart in your Word.
Show me how to walk in your Word.
Show me how to talk in your Word.
When I need a brand-new song to sing.
Show me how to let your praises ring in your Word.
Please order my steps in your Word.

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

喔，主啊！祢是公義的創造者，也是正義的源頭。祢是聽見受苦的人的哀哭，攔餬飽散赤人的朽餓 (iau-gō) 的上帝。喔，上帝啊！當阮無法度回應祢公平的愛疼的時，求祢赦免阮！當阮有通吃飽攔有賸 (ū-chhun) 的時，阮並無與有需要的人分享；當阮有行好的氣力與改變的權力 (kuân-lek) 的時，阮只干焦保留成做家己的利益若定；當阮面對先知的懺語 (chhàm-gú) 與警告佇眼前，阮甲耳孔掩 (ng) 起來，恐驚聽著會無爽快。喔，主啊！求祢赦免阮，並且求祢教示阮用祢的方式來跟隨祢。

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

讀經 Scripture Reading

希伯來書 4:12-16 (新約: 藍 p253, 紅/棕 p342)
司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon

「神劍闖江湖」

回應詩* Response Hymn*

T#385 「人生風波擾動無停」

TAFPC choir 領唱

奉獻 Offertory

代禱 Intercession

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

報告 Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

T#398 「願咱救主耶穌基督」

TAFPC choir 領唱

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

消息報告:

- 教會宣教研究 (Mission Study) 委員會決議將使命問卷調查截止日期延至 10/16 禮拜六。請兄弟踴躍填寫。
- 感謝蔡佳君牧師上禮拜日 10/03 講解《認識教會》第一講：使徒與教會，以彼得為例，當耶穌釘死在十字架後，使徒們驚惶失志，彼得帶三位使徒重操舊業回到加利利海捕魚謀生，抓不到魚時耶穌出現，教他們捕到魚。耶穌又以魚與餅餵養門徒，然後三次問彼得：你愛我嗎？然後呼召彼得餵養我的羊。因為耶穌復活後的餵養教導，使徒的生命完全轉變，不但開始傳教牧會，全心

獻身於上帝的宣教使命，到後來甘願為宣教犧牲殉道。這是復活節的真義。感謝上帝！

- 下禮拜的成人主日學改為 10/16 星期六晚上 8-10 PM。我們邀請到加州的內科廖俊惠醫師來分享他作探訪臨終病人專科醫師十年的心得，開一系列《醫學與神學的對話》的演講。讓我們一起來探討“生老病死”，如何以信仰來面對人生的苦難，得以認知上帝的恩典永遠與我們同在，苦難中上帝的恩賜加倍，因為有耶穌同行。

第一講：觀音像的信心（一個胃癌患者的傾訴）

- A. 如何面對永恆？
- B. 什麼才是真誠的信仰？

小會公告：

- 本會誠徵行政助理一名補缺，為半工 (part-time) 職位，每禮拜約 20 工時，時數可彈性調整，每小時工資至少\$17，須台、華、英三語攏會通。有意者請洽文旭長老索取詳細工作內容。
- 小會訂於 10/24 禮拜日下午一點舉行討論會 (townhall meeting)，對於最近所寄發的本會歷史檔案內容，本教會使命問卷調查，及本會是否考慮因應一些人建議遷移到 Somerset Presbyterian Church 等議題，聽取大家的意見。
- Hillsborough Presbyterian Church (HPC) 已經決定近期將解散。他們最後一次的主日禮拜將會在 10/17 實體與 Zoom Meeting 同步舉行。有意參與者請和慶賢長老聯絡詳情。請祝福他們，也為他們長年以來在 Hillsborough 地區所作見證主愛的許多會內及社區事工獻上感謝。
- 小會正積極準備開放台語實體聚會，目前仍在測試網路連線，希望來日能順利進行台語實體禮拜及同步網路放送。歡迎有興趣幫忙或希望進一步了解狀況的人洽又堅長老。

- 截至8/31止，今年經常費收支是-\$20,415.80。雖較去年同時期的-\$53,099.18淨虧損額為少，實在是因為今年支出比去年同時期減少 \$47,081；就奉獻而言今年比去年同時期減少了\$14,398。請各位兄弟姐妹能持續寄奉獻來支持教會事工。

社區消息:

- 10/13 禮拜三下午一點蔡佳君牧師將前往 Living Well Club 分享，題目：透抽遊戲。
- 10/13 禮拜三下午三點，咱的同鄉 Tina Sun 在 Living Well Club 聚會之後，願為咱服務幫忙注射疫苗（流感、肺炎、皮蛇 (Shingle) 及 Pfizer COVID-19）。Living Well Club 聚會地點在 Somerset Presbytery Church, 100 JFK Blvd, Somerset；有興趣者，請直接 Email 至 sam.hsieh@gmail.com 向慶賢長老登記。

註：流感、肺炎及 Pfizer COVID-19 第三針 Medicare 是免費；皮蛇則視保險公司略有 Copay。

主內交通與代禱:

- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；蕭清芬牧師及家人；鄭再榮兄；啟明兄及家人；江德欽長老及家人；彭昕醫師家人；潔君姊及家人；雪香姊及家人；Audrey Tseng 及家人；純貞姐及家人；淑華姐的女婿、女兒；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；明艷姊及家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄弟們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄弟的工作；退休兄弟們生活上的改變與適應。

經常奉獻:\$ 16,745 (9/26- 10/3/2021)

教會行事表：

| 週 | 聚會項目 | 時間 | 主理 | 講題/經文 | 地點 |
|---|------------------|-----------------------------|-----|---|--------|
| 日 | 成人主日學 (10/10) | 9:00 am 10:30 am | 何德淵 | 人間可有忘憂草? — Decades of the Brain 在 百解憂 (Prozac) 上市之後 | Online |
| 日 | 台語禮拜 (10/10) | 10:30 am 11:45 am | 蔡佳君 | 神劍闖江湖 希伯來書 4:12-16 | Online |
| 二 | 婦女查經 (10/12) | 10:00 am 12:00 noon | 張頌惠 | 詩篇 71-80 箴言 CH.15-16 | Online |
| 六 | 成人主日學 (10/16) | 8:00 pm 10:00 pm | 廖俊惠 | 《探訪臨終病人 十年的回顧》 第一講：生老病死， 人生的苦難 | Online |
| 日 | 台語禮拜 (10/17) | 10:30 am 11:45 am | 蘇惠智 | 富足的生命 路加福音 12:29-32 | Online |